



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving Public Works & Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada**  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.E.)  
B3J 1T3  
Halifax  
Bid Fax: (902) 496-5016

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Master Standing Offer (NMSO)  
Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.E.)  
B3J 3C9  
Halifax  
Nova Scot

<b>Title - Sujet</b> RISO - Heavy Equipment w/ Operator		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP899-162691/A		<b>Date</b> 2016-06-09
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EP899-16-2691		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> PWA-6-76004 (110)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWA-110-5399		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b>		2016-05-09
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>		
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-06-23</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Collier (PWA), Susan		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwa110
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 496-5350 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Modification 001 est soulevée pour répondre aux questions d'un soumissionnaire éventuel comme suit :

**Question 1 :**

Est-ce que les taux unitaire prix comprennent la prestation pour les sites désignés? (Je suis conscient que la TVH est en sus)

**Réponse 1 :**

Les prix unitaires comprennent la livraison au mobilization/demobilization. Nous avons le moins appel à temps dans le SPEC de veiller à ce que les soumissionnaires connaissent le montant minimum du temps de travail. L'information est collées au-dessous de l'article 01 11 00 - Sommaire des travaux.

1.4 L'emplacement de travail

- .1 Les travaux à exécuter dans le cadre de cette offre à commandes sera menée à l'intérieur des limites définies sur le dessin ci-joint (annexe 1, Figure 1).
- .2 L'ensemencement hydraulique, terrassement et disposition des agrégats effectuées dans le cadre de cette offre à commandes sera menée sur les propriétés possède actuellement par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- .3 Les entrepreneurs sont priés de noter que commande subséquente doit être effectuée dans le cadre de cette offre à commandes peut se produire n'importe où à l'intérieur des limites définies dans l'annexe 1, le dessin 1, et aucun autre paiement ne sera versé pour des la mobilisation et la démobilisation du travail ou de l'équipement. La mobilisation et la démobilisation des coûts accessoires seront inclus dans le taux horaire facturé pour le travail ou cette pièce d'équipement pendant son fonctionnement. Il n'y aura pas de commandes subséquentes pour des services d'une durée de moins de quatre heures de temps d'exploitation.

**Question 2 :**

Pouvez-vous être plus précis quant à ce que la désignation de secteurs de prestation pourrait être si la livraison devrait être inclus dans le prix de la MRCB est assez grande. Aussi, peut-être les régions à l'extérieur de la MRCB être desservis par ce contrat?

**Réponse 2 :**

MRCB est fixé comme la zone pour le deliverables. 80 p. 100 du travail se produiront dans un rayon de 20 km centrée sur Glace Bay (le rayon de vol d'oiseau) et 20 p. 100 du travail se produiront dans un rayon de 30 km centrée à Sydney.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES